

BIOTRANSFORMASIE

die sleutel tot 'n gesonder lewe



GEBRUIKERSGIDS

BOSS
BIOTRANSFORMASIE EN
OKSIDATIEWE STRESSTATUSPROFIEL

INHOUDSOPGawe

A. BIOTRANSFORMASIE EN OKSIDATIEWE STRESSTATUSPROFIEL	1
Agtergrondinligting	1
Biotransformasie en oksidatiewe stresstatusstoets	1
B. TOETSPOROCEDURE	2
Omtrent die toetsstel en procedure.....	2
Instruksies	3
C. BELANGRIKE PAPIERWERK OM TE VOLTOOI	4
Pasiëntinligting.....	4
Mediese Simptome Vraelys	5
Leefstylvrae	5
Piper Moegheidskaal	7
Toestemmingsverklaring.....	8

BELANGRIK:

Voltooи asseblief AL die inligting op die vorms van bl. 4 - 9 in die inligtingsboekie en handig die boekie in saam met al die uriene- en speekselmonsters op die dag waarop die bloed getrek word.



A. BIOTRANSFORMASIE EN OKSIDATIEWE STRESSTATUSPROFIEL

Agtergrondinligting

In vandag se wêreld van geprosesseerde voedsel en besoedeling, word toksiese stowwe byna oral aangetref. Dit kom voor in die voedsel wat ons eet, die water wat ons drink, en die lug wat ons inasem. Na beraming, is 60 tot 80 persent van alle kankers die direkte gevolg van hierdie omgewingstoksiene. Omgewingstoksiene kan ook 'n rol speel in die ontstaan van neurologiese afwykings soos Alzheimer en Parkinson se siekte, asook in verstandelike of gedragsafwykings soos depressie, angs, skisofrenie en aandagafleibaarheidsindroom. Omdat die senuweestelsel nou verbind is met die immuunstelsel, affekteer toksiene ook ons immuunfunksie. Dus kan ons vermoë om normaal te dink en te voel drasties geaffekteer word deur blootstelling aan toksiene.

Die lewer is 'n sleutelorgaan in die die liggaam se selfverdedigingstelsel. Binne-in lewerselle bestaan gesofistikeerde meganismes wat oor miljoene jare ontwikkel het om toksiese stowwe af te breek na vorme wat jou liggaam op 'n veilige wyse kan elimineer. Die lewer gebruik twee meganismes, naamlik Fase I en Fase II biotransformasie, wat ontwerp is om vetoplosbare toksiene na wateroplosbare stowwe om te skakel sodat jou liggaam hierdie stowwe maklik kan uit斯基 as waterige vloeistowwe soos gal en uriene.

In Fase I, skakel jou liggaam se ensieme 'n toksien om in 'n stof wat verder gemetaboliseer kan word in Fase II. Dit word moontlik gemaak deur verskeie chemiese reaksies en tydens hierdie proses word vrye radikale geproduseer wat die lewerselle kan beskadig. Antioksidente (soos vitamien C en E) kan die skade verminder wat deur vrye radikale veroorsaak word, maar as antioksidente laag is en die blootstelling aan toksiene hoog, word hierdie toksiene gevaaaliker en kan nie so vinnig of volledig geëlimineer word nie. Stadige biotransformasie veroorsaak dat

meer toksiese stowwe in die liggaam sirkuleer en uiteindelik kan dit vir jare in die vetweefsel gestoor word, net om weer vrygestel te word tydens oefening, periodes van stres ofanneer daar gevas word. Tydens die vrystelling van hierdie toksiene, kom simptome soos hoofpyn, swak geheue, maagpyn, naarheid, moegheid, duiseligheid en palpitasies voor.

Fase II word ook die konjugeringsweg genoem waardeur ander ensieme in lewerselle nog 'n stof byvoeg tot die metaboliete van Fase I. Dit maak die toksiene wateroplosbaar en minder skadelik sodat dit dan uitgeskei kan word uit die liggaam deur waterige vloeistowwe soos gal en uriene. Vir effektiewe Fase II biotransformasie, benodig die lewerselle swavelbevattende aminosure soos taurien en sisteïen. Die nutriënte glisien, glutamien, cholien en inositol word ook benodig vir effektiewe Fase II biotransformasie. Die hoofweé van Fase II sluit die volgende in: glutatikonkonjugering, sulfaatkonjugering, glisienkonjugering en glukuronuurkonjugering.

'n Aantal toestande het 'n invloed op hoe goed die lewer detoksifikasie uitvoer. Herhaalde blootstelling aan toksiene in voedsel, water en die omgewing verhoog die biotransformasielas en indien die Fase I en II biotransformasiewe oorlaai word, sal toksiene in die liggaam ophoop.

Biotransformasie en oksidatiewe stressstatoets

Een metode om die detoksifikasievermoë van die lewer te bepaal, is om die algehele toestand van jou gesondheid te ondersoek. Toksiene stowwe is bydraende faktore in 'n wye reeks gesondheidsprobleme. Daar is ook verskeie lewertoetse (soos die analise van lewerensieme) wat kliniese bewyse van bestaande lewerskade ondersoek. Ongelukkig is lewerskade reeds teenwoordig teen die tyd wat hierdie toetse abnormaal registreer.

'n Toets om die lever se biotransformasiefunksie te bepaal kan gedoen word. Tydens hierdie toets word die lever blootgestel aan algemene stowwe soos kaffeïen, aspirien en parasetamol in veilige dosisse en monsters van bloed, uriene en speeksel word dan versamel en getoets. Hierdie toets is uniek omdat Fase I en II biotransformasieweë, sowel as die oksidatiewe stresstatus en antioksidantkapasiteit bepaal word. Fase I aktiwiteit word getoets deur middel van

die kaffeieuitskeidingstoets en in Fase II word die produksie van vier konjugate bepaal. Die verhouding tussen die aktiwiteit van die twee fases word ook bereken om wanbalanse te bepaal. Bloedmonsters word gebruik om die oksidatiewe stresstatus en antioksidantkapasiteit te bepaal. Hierdie data kan dan gekorreleer word met die resultate van die biotransformasiekapasiteitstoets.

B. TOETSROSEDURE

Dit is baie belangrik dat die toetsprosedure streng gevolg word. Die dokumentasie en alle monsters (bloed, speeksel en uriene) moet saam met mekaar gestuur word, alvorens die laboratorium die monsters kan analiseer.

Omtrent die toetsstel en prosedure

Drie verbindings, kaffeïen, parasetemol en aspirien, word oraal geneem om die lever se Fase I en Fase II biotransformasiekapasiteit te toets. Speeksel en uriene word geanalyseer om te bepaal hoe goed die lever toksiene kan omskakel en uitskei uit die liggaam.

Die stel wat voorsien word, bestaan uit die volgende:

	Voorbeeld	Aantal	Beskrywing
A		1	Een 1 L urienhouer
B		1	Een klein urienhouer
C + D		2	Twee salivette om speeksel te versamel
E		1	Een 150 mg kaffeïentablet
F		2	Twee 300 mg aspirinentablette
		2	Twee 500 mg parasetamoltablette
G		1	Etikette vir alle houers word voorsien en moet ingevul word met die versamelyd, naam en datum en op die korrekte houers geplak word.
H		1	'n Gebruikersgids met belangrike vorms wat ingeval en teruggestuur moet word
I		1	Ekstra plastiekvak met dokumentsak aan die buitekant aangebring

Instruksies voordat daar met die toets begin word

Tydens die toets kan 'n normale dieet gevolg word, behalwe vir die volgende beperkings.

MOET NIE die volgende inneem tydens die toets nie:

- Alkohol, koffie, tee, kakao, sjokolade, kola-drankies, rooibostee, gesondheidstee;
- Medikasie wat kaffeïen, salisilate (aspirien) of parasetemol bevat;
- Steenvrugte (bv. sultanas, korente, rosyne ens.);
- Neute en sade, peppermint of "liquorice", (bv. lekkers, suiglekkers, kougom, tee);
- Speserye (bv. kerrie, dille, oregano, paprika ens.);
- Brassica groente, soos broccoli, blomkool, kool, brusselse spruite en tamatie.

INSTRUKSIES

	Tyd	Gebruik	Stappe wat gevolg moet word
1	Vroegoggend		Versamel 'n vroeë-oggend basislyn urienmonster in die klein urienhouer. Alle urienmonsters moet so gou moontlik gevries word.
2	08:00		Neem die kaffeientablet voor ontbyt.
3	10:00		Versamel die 1ste speekselmonster. [Lees asseblief die gedaalteerde instruksies op die volgende bladsy].
SIEN AANWYSINGS OP VOLGENDE BLADSY			
4	16:00		Versamel die 2de speekselmonster (sien hier bo).
5	21:00		Hou op eet en drink (behalwe water). Maak die blaas leeg. Neem twee aspirien- en twee paracetamoltablette.
6	Oornag 21:00 - 07:00		Versamel alle oornag uriene tot 07:00 die volgende ooggend in die 1 L houer. Alle urienmonsters moet so gou moontlik gevries word. Let wel: bottel het 'n prop en 'n seël.
7		Moet deur patoloë gedoen word	Versamel bloedmonster in drie buise: twee wat EDTA bevat (pers prop) en een stollingsbuis (geel prop). Dit sal gedoen word by die patologietak wanneer die bevrome speeksel- en urienmonsters teruggebring word. Nie nodig om te vas.
8	Stuur al die monsters terug in die ekstra plastieksak. Sit die blou boekie in die dokumentsak wat op die buitekant van plastieksak geplak is. Skeur die wit strip af en seël die dokumentsak		

Voor speekselversameling, maak seker van die volgende:

1. Versamel speeksel op die presiese tyd(e) aangedui deur jou geneesheer.
2. Moet nik eet of drink vir ten minste 30 min voordat jy die speeksel versamel nie.
3. Vermy aktiwiteite wat kan veroorsaak dat jou tandvleis bloeï – moenie jou tande borsel of flos voor versameling van die speekselmonster nie.
4. Verwyder lipstifte of lipsalf voor versameling.

Hoe om speeksel te versamel m.b.v. die salivette

Speeksel moet versamel word op die presiese tyd(e) gespesifieer deur jou geneesheer. Die salivette wat voorsien word, is spesifiek ontwerp vir die doel om speeksel te versamel. Lees asseblief die volgende aanwysings noukeurig.

LET ASB. OP – SALIVETTE IS NIE BEDOEL VIR GEBRUIK DEUR KINDERS ONDER DIE OUDERDOM VAN DRIE JAAR NIE. KINDERS ONDER DIE OUDERDOM VAN TIEN JAAR MOET VOLWASSE TOESIG HÈ.

INSTRUKSIES - Volg hierdie stappe om speeksel te versamel:

	STAP 1: Verwyder slegs die boonste dop van die buis om die ronde watteprop bloot te stel. Moet nie die kleiner binneste buis waarin die watteprop is, verwyder nie.
	STAP 2: Hou die buis voor jou mond en keer dit om sodat die watteprop in jou mond ingly. Moet nie met jou vingers aan die watteprop raak nie.
	STAP 3: Rol die watteprop liggies in jou mond rond vir 5 minute of totdat jy nie langer kan voorkom om oortollige speeksel in te sluk nie (die watteprop behoort versadig te wees).
	STAP 4: Plaas die buis voor jou mond en laat dit terugly in die kleiner binneste buis en maak dig toe met die dop. <i>Moet nie met jou vingers aan die watteprop raak nie. Die salivette behoort nou te lyk presies soos voor jy begin het, met die dop, binneste buis, watteprop en sentrifugebuis.</i>
	STAP 5: Skryf jou volle naam, geboortedatum, datum van versameling en tyd van versameling op die etikette wat voorsien is en plak dit op die regte houers.
	STAP 6: Vries die salivettebuise en neem dit na die geneesheer of laboratorium binne 3 dae.

C. BELANGRIKE PAPIERWERK OM TE VOLTOOI

PASIËNTINLIGTING			
Alle inligting van bl.4 - 9 moet voltooi word, insluitend gewig, lengte en verwysende dokter.			
Toetse aangevra:	Detoksifikasieprofiel		
Monster inligting:	Bloed	Speeksel	Uriene
Naam:			
Van:			
Geboortedatum:			
ID:			Geslag:
Sel:			Gewig:
Tel:			Lengte:
Posadres:			
Het enige familielid al die toets gedoen? Indien wel verskaf asb. naam, van en familieverband:			
Verwysende geneesheer:			
Mediese fonds Inligting	Naam van mediese fonds: Rekeningpligtige I.D. nr. Mediese fondsnommer: Naam van hooflid:		
NAVRAE			
Menslike Metabolomika Noordwes-Universiteit, Potchefstroomkampus Potchefstroom.			
Navrae: Cecile Cooke, tel: 018 299 2042, faks: 087 231 5527, e-pos: cecile.cooke@nwu.ac.za.			
Posadres: Biochemie, Privaatsak X6001, Potchefstroom, 2520			

LEEFSTYLVRAE					
1	Gebruik jy tabakprodukte?				Nee Ja
2	Woon of werk jy saam met iemand wat in jou teenwoordigheid rook?				Nee Ja
3	Hoe dikwels eet jy kitskos			Nie gereeld	Weekliks Daagliks
4	Hoeveel alkoholiese drankies drink jy per week			< 1	1 – 5 > 5
5	Werk jy gereeld met toksiese chemikalieë soos insektisiede of onkruiddoders?				Nee Ja
6	Het jy in die afgelope jaar twee of meer kere voorgeskrewe medikasie gebruik?				Nee Ja
7	Gebruik jy enige chroniese medikasie? Indien ja, spesifiseer asb.				Nee Ja
8	Spesifiseer asb.:				
9	Gebruik jy medikasie vir voorbehoeding / hormoonvervangingsterapie?				Nee Ja
10	Spesifiseer asb.:				
11	Lei jy aan gastroointestinale probleme?				Nee Ja
	Is jy dikwels onverklaarbaar moeg? Indien ja, vul asb. die Piper Moegheidskaal vorm bl.7 in.				Nee Ja
	Gediagnoseer met mediese toestand? Indien ja, spesifiseer asb.				Nee Ja
	Spesifiseer asb.:				

MEDIËSE SIMPTOME VRAELYNS														
		Nooit / Amper nooit	Ongereeld, effek is nie ernstig	Ongereeld, effek is ernstig	Gereeld, effek is nie ernstig	Gereeld, effek is ernstig								
		0	1	2	3	4	0	1	2	3	4			
KOP	Hoofpyn	0	1	2	3	4	OE	NB!!: PUNTESKAAL: HOE GEREELD EN ERNSTIG ERVAAR JY DIE VOLGENDE SIMPTOME - IN DIE LAASTE 30 DAE:		Nooit / Amper nooit	Ongereeld, effek is nie ernstig			
	Flouheid	0	1	2	3	4		NB!!: PUNTESKAAL: HOE GEREELD EN ERNSTIG ERVAAR JY DIE VOLGENDE SIMPTOME - IN DIE LAASTE 30 DAE:		Ongereeld, effek is ernstig	Gereeld, effek is ernstig			
	Duiseligheid	0	1	2	3	4				Ongereeld, effek is ernstig	Gereeld, effek is ernstig			
	Slaaploosheid	0	1	2	3	4				Ongereeld, effek is ernstig	Gereeld, effek is ernstig			
ORE	Jeukerige ore	0	1	2	3	4	VEL	Warterige of jeukerige oë		0	1	2	3	4
	Oorbyn, oorinfeksies	0	1	2	3	4		Geswelde, rooi of plakkierge oogledle		0	1	2	3	4
	Dreining van oor	0	1	2	3	4		Sakke of donker kringe onder oë		0	1	2	3	4
	Gesuis in ore, gehoorverlies	0	1	2	3	4		Dowwe of tonnelvisie (sluit nie by- of versierendheid in nie)		0	1	2	3	4
								Aknee		0	1	2	3	4
								Uitslag, droë vel		0	1	2	3	4
								Haarverlies		0	1	2	3	4
								Blosing of gloede		0	1	2	3	4
								Oormatige sweet		0	1	2	3	4

		0	1	2	3	4			0	1	2	3	4
NEUS	Toe neus	0	1	2	3	4	MOND/ KEEL	Chroniese hoes	0	1	2	3	4
	Sinusprobleme	0	1	2	3	4		Verstikking, gerealde behoefte om keel skoon te maak	0	1	2	3	4
	Hooikoors	0	1	2	3	4		Seer keel, hees, verlies van stem	0	1	2	3	4
	Niesbuie	0	1	2	3	4		Swelling of verandering in kleur van tong, tandvleis, lippe	0	1	2	3	4
	Oormatige mukus-vorming	0	1	2	3	4		Sere in die mond of keel	0	1	2	3	4
HART	Onregelmatige hartklop	0	1	2	3	4	LONGE	Borskongestie	0	1	2	3	4
	Vinnige of harde hartklop	0	1	2	3	4		Asma, brongitis	0	1	2	3	4
	Borspyn	0	1	2	3	4		Kortasem	0	1	2	3	4
	Sweet oormatig	0	1	2	3	4		Moeilik om asem te haal	0	1	2	3	4
EMOSIES	Buiergedrag	0	1	2	3	4	ENERGIE/ AKTIVITEIT	Moegheid, traagheid	0	1	2	3	4
	Depressie	0	1	2	3	4		Apatie, letargie	0	1	2	3	4
	Woede, geïrriteerd	0	1	2	3	4		Hiperaktiwiteit	0	1	2	3	4
	Angstigheid, vrees, senuweeagtigheid	0	1	2	3	4		Rusteloosheid	0	1	2	3	4
GE-DAGTES	Moeilik om besluite te neem	0	1	2	3	4	GEWIG	Moegheid/tamheid vererger met strawwe oefening/inspanning en voel sleg daarna	0	1	2	3	4
	Stotter of stamel	0	1	2	3	4		Eet of drink oormatig	0	1	2	3	4
	Praat onduidelik	0	1	2	3	4		Lus vir sekere kosse	0	1	2	3	4
	Leerprobleme	0	1	2	3	4		Oorgewig	0	1	2	3	4
	Swak geheue	0	1	2	3	4		Eet kompulsief	0	1	2	3	4
	Deurmekaar, swak begrip	0	1	2	3	4		Waterretensie	0	1	2	3	4
	Swak konsentrasie	0	1	2	3	4		Ondergewig	0	1	2	3	4
	Swak fisiese koördinasie	0	1	2	3	4		Pyn in gewrigte	0	1	2	3	4
SPYSVER-TERINGS-KANAAL	Naarheid, braking	0	1	2	3	4	GE-WRIGTE/ SPIERE	Artritis	0	1	2	3	4
	Diarree	0	1	2	3	4		Styfheid of beperkte beweging	0	1	2	3	4
	Hardlywigheid	0	1	2	3	4		Spierpyn	0	1	2	3	4
	Opgeblase gevoel	0	1	2	3	4		Gevoel van swakheid of moegheid	0	1	2	3	4
	Oppreek van windes, oormatige gas	0	1	2	3	4		Pyn in verskillende gewrigte met verskillende intervalle/tye asof pyn beweeg	0	1	2	3	4
	Sooibrand	0	1	2	3	4							
	Intestinale / maagpyn	0	1	2	3	4							
ANDER	Gereeld siek	0	1	2	3	4							
	Moet dikwels of dringend urineer	0	1	2	3	4							
	Genitale gejeuk of afskeidings	0	1	2	3	4							
	Gevoelige limfkliere	0	1	2	3	4							

PIPER MOEGHEIDSKAAL												
Antwoord asb. die vrae hieronder deur die skaal in die volgende kolom te gebruik		Skaal	Merk asb. die regte skaal									
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Hoe lank ervaar jy moegheid? (Kies slegs een respons): 1 - voel nie moeg nie, 2 - minute, 3 - ure, 4- dae, 5 - weke, 6 maande, 7 - ander (beskryf asb.)		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2	Tot watter mate veroorsaak die moegheid wat jy nou ervaar 'n gevoel van ontsteltenis by jou?	1 Geen 10 'n Groot mate	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
3	Tot watter mate meng die moegheid wat jy nou ervaar in met jou vermoë om jou werk of skoolaktiwiteite te voltooи?	1 Geen 10 'n Groot mate	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
4	Tot watter mate meng die moegheid wat jy nou ervaar in met jou vermoë om sosiaal te verkeer met jou vriende?	1 Geen 10 'n Groot mate	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
5	Tot watter mate meng die moegheid wat jy nou ervaar in met jou vermoë om seksueel aktief te wees?	1 Geen 10 'n Groot mate	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
6	Oor die algemeen, tot watter mate veroorsaak die moegheid wat jy nou ervaar dat jy nie kan deelneem aan die tipe aktiwiteite wat jy geniet nie?	1 Geen 10 'n Groot mate	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
7	Hoe sal jy diegraad van intensiteit of ernstigheid van die moegheid beskryf wat jy nou ervaar?	1 Matig 10 Ernstig	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
8	Tot watter mate sal jy die moegheid wat jy nou ervaar beskryf as	1 Aangenaam 10 Onaangenaam	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
9	Tot watter mate sal jy die moegheid wat jy nou ervaar beskryf as	1 Aanvaarbaar 10 Onaanvaarbaar	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
10	Tot watter mate sal jy die moegheid wat jy nou ervaar beskryf as	1 Beskermend 10 Destruktief	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	Tot watter mate sal jy die moegheid wat jy nou ervaar beskryf as	1 Positief 10 Negatief	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
12	Tot watter mate sal jy die moegheid wat jy nou ervaar beskryf as	1 Normaal 10 Abnormaal	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
13	Tot watter mate voel jy nou	1 Sterk 10 Swak	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
14	Tot watter mate voel jy nou	1 Wakker 10 Slaperig	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
15	Tot watter mate voel jy nou	1 Lewendig 10 Lusteloos	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
16	Tot watter mate voel jy nou	1 Verfris 10 Moeg	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
17	Tot watter mate voel jy nou	1 Energiek 10 Tam	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

PIPER MOEGHEIDSKAAL												
Antwoord asb. die vroe hieronder deur die skaal in die volgende kolom te gebruik		Skaal	Merk asb. die regte skaal									
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
18	Tot watter mate voel jy nou	1 Geduldig 10 Ongeduldig	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
19	Tot watter mate voel jy nou	1 Ontspanne 10 Gespanne	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20	Tot watter mate voel jy nou	1 Opgewek 10 Depressief	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
21	Tot watter mate voel jy nou	1 In staat om te konsentreer 10 Nie in staat om te konsentreer nie	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
22	Tot watter mate voel jy nou	1 In staat om te onthou 10 Nie in staat om te onthou nie	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
23	Tot watter mate voel jy nou jy kan	1 Helder dink 10 Nie helder dink nie	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
24	Oor die algemeen, wat glo jy is die mees direkte oorsaak van jou moegheid of wat dit vererger?											
25	Oor die algemeen, die beste ding wat jy gevind het wat jou moegheid verlig, is:											
26	Is daar eniglets anders wat jy wil byvoeg om jou moegheid beter aan ons te beskryf?											
27	Ondervind jy nou enige ander simptome?											

TOESTEMMINGSVERKLARING										
Biotransformasie en oksidatiewe stresstatusevaluasie										
1	Agtergrond en doel van die detoksifikasie en oksidatiewe stresevaluasie									
Detoksifikasie van eksogene en endogene toksiene is 'n natuurlike en kritiese biologiese proses wat uit verskeie biochemiese weë bestaan. Die effektiwiteit van hierdie weë varieer tussen individue en kan die gesondheid van 'n individu tot 'n groot mate beïnvloed. Op soortgelyke wyse verskil die balans tussen die vorming van vrye radikale en die antioksidantverdedigingsisteem van die menslike liggaam om hierdie vrye radikale te kan hanteer. Vrye radikale kan onder sekere toestande verhoog – meestal as gevolg van endogene faktore – en die liggaam se vermoë om dit te hanteer affekteer gesondheid en veroudering. Wanneer die antioksidantverdediging nie die vrye radikale in balans kan hou nie, verhoog oksidatiewe stres en word skade aan die liggaam veroorsaak. Hierdie twee prosesse, detoksifikasie en oksidatiewe stres, kan gemeet word in biologiese materiaal deur gebruik te maak van verskeie toetse en dit is nuttig om die effektiwiteit van hierdie gesondheidsverwante prosesse te bepaal. Dit kan ook help om te besluit of leefstylgewoontes soos voeding van 'n individu aangepas moet word om hierdie prosesse te ondersteun. Die kombinasie van toetse wat gedoen word op die voorsiene materiaal, stel dit ten doel om hierdie twee prosesse te evalueer.										
2	Procedures									
2.1 Evaluering van detoksifikasie										
2.1.1	Twee speekselmonsters sal geneem word onderskeidelik twee en agt ure na kaffeinebelading. Hierdie monsters sal gebruik word om Fase I van die detoksifikasieprofiel te ondersoek.									
2.1.2	Een 10 uur urienmonster sal geneem word na die aspirien- en parasetemolbelading. Die urienmonster sal gebruik word om Fase II van die detoksifikasieprofiel te ondersoek									

2.2 Oksidatiewe stresevaluasie	
2.2.1 Twee bloedmonsters sal gesamentlik geneem word tot 'n totaal van 15 ml bloed.	
2.2.2 Die bloedmonsters sal verwerk word vir 'n reeks toetse wat merkers van vry-radikaal skade en antioksidantstatus bepaal.	
2.3 Molekulêre genetiese toetsing	
2.3.1 DNS kan moontlik uit bloedmonsters geïsoleer word vir navorsingsdoeleindes alleenlik. Dit sal behulpsaam wees in die identifikasie van genetiese en epigenetiese variasies wat 'n rol speel in biotransformasie, oksidatiewe stress en gebreklike energiemetabolisme.	
3	Risikos en moontlike ongemak vir die pasiënt / individu
Die normale risiko en moontlike ongemak wat ervaar word wanneer 'n bloedmonster geneem word.	
4	Verklaring van konfidentialiteit
Inligting wat voorsien word sal as hoogs vertroulik hanteer word. Slegs individue van die navorsingsgroep en die verwysende geneesheer sal toegang hê tot die inligting. Data wat in wetenskaplike joernale gepubliseer word, sal geen inligting insluit wat 'n pasiënt of sy/haar familie kan identifiseer nie.	
5	Onttrekkingsklousule
Ek verstaan dat ek ter enige tyd onttrekking aan die evaluasie kan versoek. My deelname of die van my kind is daarom vrywillig totdat ek andersins versoek.	
6	Die bogenoemde projek is deeglik verduidelik en die volgende bykomende inligting is aan my uitgewys
6.1	Dat die bloed, speeksel en urienmonsters gebruik mag word vir alle toetse relevant tot die evaluering van detoksifikasiefunksie en oksidatiewe stressstatus en dat geen vergoeding vir hierdie materiaal voorsien sal word nie.
6.2	Dat die biologiese materiaal wat voorsien is, slegs gehou sal word by die Sentrum vir Menslike Metabonomika, Noordwes-Universiteit, Potchefstroom, totdat ek ter enige tyd (skriftelik) versoek dat die materiaal vernietig word.
6.3	Dat die onttrekkingsklousule aan my verduidelik is en dat ek die implikasies daarvan verstaan.
6.4	Indien u enige verdere navrae het sien asb. kontakbesonderhede op p.4.
7	Verklaring van toestemming
Ek, _____ (volle name en van in drukskrif) gee hiermee toestemming tot:	
7.1 deelname aan die bogenoemde evaluasie van detoksifikasie en oksidatiewe stres. Ek gee ook toestemming dat die volgende monsters gebruik kan word vir hierdie doeleindes en dat dit gestoor kan word so lank nodig mag wees vir verdere relevante toetse: (a) 15 ml veneuse bloedmonster wat by my geneem is soos gespesifiseer, (b) die urienmonster wat geneem is soos gespesifiseer en (c) die speekselmonsters wat geneem is soos gespesifiseer OF	
7.2 deelname van my kind, _____ (volle name en van in drukskrif) aan die bogenoemde evaluasie van detoksifikasie en oksidatiewe stres. Ek gee ook toestemming dat die volgende monsters gebruik kan word vir hierdie doeleindes en dat dit gestoor kan word so lank nodig mag wees vir verdere relevante toetse: (a) 15 ml veneuse bloedmonster wat by die kind genoem hier bo geneem is soos gespesifiseer, (b) die urienmonster wat geneem is soos gespesifiseer en (c) die speekselmonsters wat geneem is soos gespesifiseer.	
Ek verstaan dat ek / my kind deelneem aan die evaluasie. Ek bevestig dat ek ten volle kennis dra van die inhoud van hierdie vorm en dat ek die nodige toestemming gee deur die ondertekening daarvan.	
Geteken te _____ (plek) op _____ (datum).	
Handtekening _____ (Handtekening van ouer / voog – in die geval van minderjariges, moet 'n ouer / voog toestemming gee.)	
Handtekening van verantwoordelike individu _____ (Individu wat die projek en toestemmingsverklaringvorm aan die deelnemer verduidelik het.)	
Getuie 1: _____ Getuie 2: _____	

2.Oxidative stress evaluation		3.Risks and possible discomfort for the patient/ individual	4.Declaration of confidentiality	5.Withdrawal clause	6.The above-mentioned project was thoroughly explained and the following additional information pointed out to me	7.Declaration of consent	
2.2.1.Two blood samples will be taken simultaneously to a total of 15 ml blood.		The usual risk and possible discomfort experienced when a blood sample is obtained.		I understand that I may request withdrawal of the evaluation at any time. My participation or that of my child is therefore on a voluntary basis until I request otherwise.		I understand that I may request withdrawal of the project at any time. Only individuals of the research group and the referring practitioner will be treated as highly confidential. Only individuals of the research group and the referring practitioner will have access to information. Data published in a scientific journal will include no information that could identify a patient or his/her family.	
2.2.2.The blood samples will be processed for an array of tests that measures markers of free radical damage and anti-oxidant status.		The usual risk and possible discomfort experienced when a blood sample is obtained.		I understand that I may request withdrawal of the evaluation at any time. My participation or that of my child is therefore on a voluntary basis until I request otherwise.		That the biological material will reside only at the Centre for Human Metabolomics, North-West University, Potchefstroom, until I request (in writing) the destruction of this material at any time.	
6.1.That the blood, saliva and urine samples may be used for all relevant tests to evaluate detoxification function and oxidative stress status and that no compensation for this material will be provided.		That the biological material will reside only at the Centre for Human Metabolomics, North-West University, Potchefstroom, until I request (in writing) the destruction of this material at any time.		That the withdrawal clause was explained to me and that I understand it is implicit.		If you have any further enquiries please refer to p.4 for our contact details.	
6.2.The above-mentioned project will provide only the Centre for Human Metabolomics, North-West University, Potchefstroom, until I request (in writing) the destruction of this material at any time.		That the biological material will reside only at the Centre for Human Metabolomics, North-West University, Potchefstroom, until I request (in writing) the destruction of this material at any time.		That the withdrawal clause was explained to me and that I understand it is implicit.		If you have any further enquiries please refer to p.4 for our contact details.	
6.3.West University, Potchefstroom, until I request (in writing) the destruction of this material at any time.		That the biological material will reside only at the Centre for Human Metabolomics, North-West University, Potchefstroom, until I request (in writing) the destruction of this material at any time.		That the withdrawal clause was explained to me and that I understand it is implicit.		That the withdrawal clause was explained to me and that I understand it is implicit.	
6.4.If you have any further enquiries please refer to p.4 for our contact details.		That the biological material will reside only at the Centre for Human Metabolomics, North-West University, Potchefstroom, until I request (in writing) the destruction of this material at any time.		That the withdrawal clause was explained to me and that I understand it is implicit.		That the withdrawal clause was explained to me and that I understand it is implicit.	
7.1.Participation in the above-mentioned evaluation of detoxification and oxidative stress. I also consent that the following participation in the child's name and surname) hereby consent to:		7.2.Participation of my child,		7.3.Loving samples may be used for these purposes and to storage thereof until such time as it is needed for further relevant tests; (d) the urine sample which was taken from me as specified OR was taken as specified, and (c) the saliva samples which were taken as specified OR aware of the content of the forms and by signing this form I give the necessary permission.		Individual who explained the project and informed consent form to the participant.	
7.4.I understand that I may withdraw from the evaluation of detoxification and oxidative stress. I also acknowledge that I understand and are fully aware of the contents of the forms and by signing this form I give the necessary permission.		7.5.I also consent that the following participation in the child's name and surname) hereby consent to:		7.6.(A parent/guardian must give consent in the case of minors).		Witness 1: _____ Witness 2: _____	
7.7.Signature _____ (date).		7.8.(place) on _____ (date).		7.9.(A parent/guardian must give consent in the case of minors).		7.10.(Signature)	

Piper Fatigue Scale										
Please answer the questions below using the scale measurement in the next column										
19	To what degree are you now feeling Relaxed	10 Stressed	1 Concen- trate	10 Depressed	1 Exhilarated	10 Unable to remember	1 Able to remember	1 To what degree are you now feeling To what degree are you now feeling	1 To what degree are you now feeling Overall, what do you believe is most likely contributing to or causing your fatigue?	27
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20	To what degree are you now feeling Relaxed	10 Stressed	1 Concen- trate	10 Depressed	1 Exhilarated	1 Unable to remember	1 Able to remember	To what degree are you now feeling To what degree are you now feeling	Overall, what do you believe is most likely contributing to or causing your fatigue?	25
21	To what degree are you now feeling Relaxed	10 Stressed	1 Concen- trate	10 Depressed	1 Exhilarated	1 Unable to remember	1 Able to remember	To what degree are you now feeling To what degree are you now feeling	Overall to relieve your fatigue is: found to add that would describe is there anything else you would like to add that would describe your fatigue better to us?	26
22	To what degree are you now feeling Relaxed	10 Stressed	1 Concen- trate	10 Depressed	1 Exhilarated	1 Unable to remember	1 Able to remember	To what degree are you now feeling To what degree are you now feeling	Overall to relieve your fatigue is: found to add that would describe is there anything else you would like to add that would describe your fatigue better to us?	27
23	To what degree are you now feeling Relaxed	10 Stressed	1 Concen- trate	10 Depressed	1 Exhilarated	1 Unable to remember	1 Able to remember	To what degree are you now feeling To what degree are you now feeling	Are you experiencing any other symptoms right now?	27
24	To what degree is overall, what do you believe is most likely contributing to or causing your fatigue?	10 Depressed	1 Concen- trate	10 Unable to remember	1 Exhilarated	1 Unable to remember	1 Able to remember	To what degree are you now feeling To what degree are you now feeling	Detoxification of exogenous and endogenous toxins is a natural and critical biological process consisting of sev- eral biochemical pathways. The effectiveness of these pathways varies between individuals and can significantly affect the health of an individual. Similarly, the steady state between the formation of free radicals and the anti- oxidant defense system of the human body to cope with these free radicals, which may release under certain con- ditions mostly as a result of endogenous factors, also varies between individuals and affects health and ageing.	27
25	To what degree is overall, what do you believe is most likely contributing to or causing your fatigue?	10 Depressed	1 Concen- trate	10 Unable to remember	1 Exhilarated	1 Unable to remember	1 Able to remember	To what degree are you now feeling To what degree are you now feeling	When the antioxidant defence cannot keep the free radicals at a steady state, oxidative stress, can be measured in biological ma- dame to the body. These two processes, detoxification and oxidative stress, can be measured in biological ma- terial using several tests and are useful to estimate the effectiveness of these health-related processes. It may also help decide if lifestyle habits, such as nutrition, of an individual should be adapted to support these processes. It may also be used to assess Phase II of the detoxification profile.	27
26	To what degree is overall, what do you believe is most likely contributing to or causing your fatigue?	10 Depressed	1 Concen- trate	10 Unable to remember	1 Exhilarated	1 Unable to remember	1 Able to remember	To what degree are you now feeling To what degree are you now feeling	The combination of tests that is done on the material provided aims to evaluate these two processes.	27
27	To what degree is overall, what do you believe is most likely contributing to or causing your fatigue?	10 Depressed	1 Concen- trate	10 Unable to remember	1 Exhilarated	1 Unable to remember	1 Able to remember	To what degree are you now feeling To what degree are you now feeling	Two saliva samples will be taken two and eight hours after caffeine loading respectively. These samples will be used to assess Phase II of the detoxification profile.	27

INFOMED CONSENT										
Biotransformation and oxidative stress evaluation										
Background and aim of the detoxification and oxidative stress evaluation										
1	Biotransformation and oxidative stress evaluation									
2	Procedures									
2.1.1	Evaluation of detoxification									
2.1.2	One 10 hour urine sample will be taken after the spin and paracetamol loading. The urine sample will be used to assess Phase II of the detoxification profile.									
2.1.3	Two saliva samples will be taken two and eight hours after caffeine loading respectively. These samples will be used to assess Phase II of the detoxification profile.									

Please answer the questions below using the scale measuring the degree of fatigue you feel now causing you distress											Please mark appropriate scale											
Scale											Please scale measurement in the next column											
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	To what degree is the fatigue you feel now causing you distress?	10 A great deal	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
3	To what degree is the fatigue you feel now interfering with your work	10 A great deal	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
4	To what degree is the fatigue you feel now interfering with your friends?	10 A great deal	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
5	To what degree is the fatigue you feel now interfering with your sexual activity?	1 - Non	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
6	Overall, how much is the fatigue which you now experience doing?	10 A great deal	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
7	How would you describe the degree of intensity or severity of the fatigue which you now experiencing now?	10 Mild	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
8	To what degree would you feel now as being	10 Pleasant	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
9	To what degree would you feel now as being	10 Agreeable	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
10	To what degree would you feel now as being	10 Protective	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
11	To what degree would you feel now as being	10 Negative	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
12	To what degree would you feel now as being	10 Abnormal	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
13	To what degree are you now	1 Strong	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
14	To what degree are you now	1 Awake	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
15	To what degree are you now	1 Lively	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
16	To what degree are you now	1 Refreshed	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
17	To what degree are you now	1 Energetic	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
18	To what degree are you now	1 Patient	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										

0	1	2	3	4	Suffy nose	Chronic coughing	Gagging, frequent need to clear throat	Hay fever	Rapid or pounding heartbeat	Irregular or skipped heartbeat	MOUTH/ THROAT	Excessive mucus	Formalation	Cancer sores	Shortness of breath	Excessive sweating	Anxiety, irritability, aggressiveness	Fatigue, sluggishness	Mood swings	Fatigue worsens with vigorous exertion	Learning disabilities	Poor physical coordination	Water retention	Undereweight	Nausea, vomiting	Pain or aches in joints	Athritis	Stiffness or limitation of movement	Constipation	Bloating, passing gas	Heartburn	Intestinal/ stomach pain	Migratory arthralgia - Pain in different joints at different times as if	Pain is travelling	na, or suprascapular)
0	1	2	3	4	Frequent illness	Chronic coughing	Gagging, frequent need to clear throat	Hay fever	Rapid or pounding heartbeat	Irregular or skipped heartbeat	MOUTH/ THROAT	Excessive mucus	Formalation	Cancer sores	Shortness of breath	Excessive sweating	Anxiety, irritability, aggressiveness	Fatigue, sluggishness	Mood swings	Fatigue worsens with vigorous exertion	Learning disabilities	Poor physical coordination	Water retention	Undereweight	Nausea, vomiting	Pain or aches in joints	Athritis	Stiffness or limitation of movement	Constipation	Bloating, passing gas	Heartburn	Intestinal/ stomach pain	Migratory arthralgia - Pain in different joints at different times as if	Pain is travelling	na, or suprascapular)
0	1	2	3	4	Frequent or urgent urination	Chronic coughing	Gagging, frequent need to clear throat	Hay fever	Rapid or pounding heartbeat	Irregular or skipped heartbeat	MOUTH/ THROAT	Excessive mucus	Formalation	Cancer sores	Shortness of breath	Excessive sweating	Anxiety, irritability, aggressiveness	Fatigue, sluggishness	Mood swings	Fatigue worsens with vigorous exertion	Learning disabilities	Poor physical coordination	Water retention	Undereweight	Nausea, vomiting	Pain or aches in joints	Athritis	Stiffness or limitation of movement	Constipation	Bloating, passing gas	Heartburn	Intestinal/ stomach pain	Migratory arthralgia - Pain in different joints at different times as if	Pain is travelling	na, or suprascapular)
0	1	2	3	4	Gastric itch or rash	Chronic coughing	Gagging, frequent need to clear throat	Hay fever	Rapid or pounding heartbeat	Irregular or skipped heartbeat	MOUTH/ THROAT	Excessive mucus	Formalation	Cancer sores	Shortness of breath	Excessive sweating	Anxiety, irritability, aggressiveness	Fatigue, sluggishness	Mood swings	Fatigue worsens with vigorous exertion	Learning disabilities	Poor physical coordination	Water retention	Undereweight	Nausea, vomiting	Pain or aches in joints	Athritis	Stiffness or limitation of movement	Constipation	Bloating, passing gas	Heartburn	Intestinal/ stomach pain	Migratory arthralgia - Pain in different joints at different times as if	Pain is travelling	na, or suprascapular)
0	1	2	3	4	na, or suprascapular)	Chronic coughing	Gagging, frequent need to clear throat	Hay fever	Rapid or pounding heartbeat	Irregular or skipped heartbeat	MOUTH/ THROAT	Excessive mucus	Formalation	Cancer sores	Shortness of breath	Excessive sweating	Anxiety, irritability, aggressiveness	Fatigue, sluggishness	Mood swings	Fatigue worsens with vigorous exertion	Learning disabilities	Poor physical coordination	Water retention	Undereweight	Nausea, vomiting	Pain or aches in joints	Athritis	Stiffness or limitation of movement	Constipation	Bloating, passing gas	Heartburn	Intestinal/ stomach pain	Migratory arthralgia - Pain in different joints at different times as if	Pain is travelling	na, or suprascapular)

MEDICAL SYMPTOMS QUESTIONNAIRE									
<p>NB: POINT SCALE: HOW OFTEN AND SEVERITY DO YOU EXPERIENCE AND FOLLOWING SYMPTOMS - IN THE LAST 30 DAYS:</p> <p>- IN THE LAST 30 DAYS:</p> <p>AND SEVERITY DO YOU EXPERIENCE AND FOLLOWING SYMPTOMS - IN THE LAST 30 DAYS:</p>									
<p>0 1 2 3 4</p> <p>Never / Almost never Occasionally, effect is not severe Occasionally, effect is severe Frequently, effect not severe Frequently, effect is severe</p>									
<p>Headaches 0 1 2 3 4</p> <p>Faintness 0 1 2 3 4</p> <p>Dizziness 0 1 2 3 4</p> <p>Inomnia 0 1 2 3 4</p> <p>Blurred or tunnel vision (not including near- or far-sightedness) Hives, rashes, dry skin 0 1 2 3 4</p> <p>Hair loss 0 1 2 3 4</p> <p>Ear aches, ear infections 0 1 2 3 4</p> <p>Drainage from ear 0 1 2 3 4</p> <p>Ringing in ears, hear- ing loss 0 1 2 3 4</p> <p>Acne 0 1 2 3 4</p> <p>Itchy ears 0 1 2 3 4</p> <p>Excessive sweating 0 1 2 3 4</p>									
<p>SKIN</p>									
<p>HEAD</p>									
<p>EYES</p>									
<p>EARs</p>									

LIFESTYLE QUESTIONNAIRE										
1	Do you use tobacco products?	No	Yes							
2	Do you live or work with someone who smokes in your presence?	No	Yes							
3	How often do you eat fast foods	Not often	Weekly	Daily						
4	How many alcoholic drinks do you have per week	< 1	1 - 5	> 5						
5	Do you ever use toxic chemicals such as insect sprays or herbicides?	No	Yes							
6	Have you taken any prescription medication two or more times in the past year?	No	Yes							
7	Do you take any chronic medication? Please specify if yes.	No	Yes							
8	Do you take birth-control or hormone replacement medication? Please specify if yes.	No	Yes							
9	Do you suffer from gastrintestinal problems?	No	Yes							
10	Are you often tired for no reason? If yes, please complete Piper Fatigue form P. 7.	No	Yes							
11	Diagnosed with which medical condition? Please specify if yes.	No	Yes							
<p>Please specify:</p>										

PATIENT INFORMATION							
<p>Has anyone in the family been tested? If so, provide us with full names and family connection:</p> <p>Referring doctor:</p> <p>Postal address:</p> <p>Height:</p> <p>Weight:</p> <p>Sex:</p> <p>ID:</p> <p>Surname:</p> <p>Date of birth:</p> <p>Name:</p> <p>Monsiter info</p> <p>Blood:</p> <p>Saliva:</p> <p>Urine:</p> <p>Tests requested</p> <p>Detoxification profile:</p> <p>All information from p.4 - 9 must be completed including weight, height and referring doctor.</p>							
<p>ENQUIRIES</p> <table border="1"> <tr> <td>Medical aid number:</td> <td>Name of medical aid member:</td> </tr> <tr> <td>Guarantor ID. no:</td> <td>Name of main member:</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Human Metabolomics, North-West University Potchefstroom Campus Enquiries: Cecile Cooke, tel 018 299 2024, fax: 087 231 5527, email: cecile.cooke@nwu.ac.za Postal address: Biochemistry, Private bag X6001, Potchefstroom, 2520</td> </tr> </table>		Medical aid number:	Name of medical aid member:	Guarantor ID. no:	Name of main member:	Human Metabolomics, North-West University Potchefstroom Campus Enquiries: Cecile Cooke, tel 018 299 2024, fax: 087 231 5527, email: cecile.cooke@nwu.ac.za Postal address: Biochemistry, Private bag X6001, Potchefstroom, 2520	
Medical aid number:	Name of medical aid member:						
Guarantor ID. no:	Name of main member:						
Human Metabolomics, North-West University Potchefstroom Campus Enquiries: Cecile Cooke, tel 018 299 2024, fax: 087 231 5527, email: cecile.cooke@nwu.ac.za Postal address: Biochemistry, Private bag X6001, Potchefstroom, 2520							

C. IMPORTANT PAPERWORK TO BE COMPLETED

STEP 1: Remove only the top cap of the tube to expose the round swab. Do not remove the insert (smaller internal container) housing the cotton swab.	
STEP 2: Hold the tube to your lips, and tip the tube so that the swab slides into your mouth. Do not touch the cotton swab with your fingers.	
STEP 3: Gently roll the swab around in your mouth for 5 minutes or until you can no longer prevent swallowing excess saliva (the cotton swab should be saturated).	
STEP 4: Place the tube to your lips and allow the swab to slide back into the insert (small internal vessel) and firmly close with the top cap/stopper. Do not touch the swab with your fingers. The salivette should now look exactly as it did when you started, with the cap, insert, cotton swab and centrifuge tube.	
STEP 5: On the supplied labels, write your full name, date of birth, date of collection and collection time and attach it to the correct containers.	
STEP 6: Freeze the saliva tube tubes and take it to the practitioner or laboratory within 3 days.	

INSTRUCTIONS - Follow these steps to collect your saliva:

CHILDREN UNDER THE AGE OF TEN SHOULD HAVE ADULT SUPERVISION.
 PLEASE NOTE - SALVETTES ARE NOT INTENDED FOR USE WITH CHILDREN UNDER THE AGE OF THREE.
 Saliva should be collected at the precise time(s) specified by your practitioner. The provided Salivette, is a device made specifically for the purpose of collecting saliva. Please read the following directions carefully before starting your collection.

How to collect saliva using the salivettes

1. Collect saliva at the specific time(s) listed by your physician.
2. Do not eat or drink anything for at least 30 minutes before collecting saliva.
3. Avoid activities that may cause your gums to bleed - do not brush or floss.
4. Remove lipstick and lip balm before collection.

Before saliva collection make sure of the following directions:

Time	Use	Steps to be taken	Instructions
1	Early morning	Collect an early morning baseline urine sample in the small urine sample container. All urine samples must be frozen as soon as possible.	Brassica vegetables like broccoli, cabbage, brussels sprouts, cauliflower and tomato.
2	08:00	Take the caffeine tablet before breakfast.	Nuts and seeds, peppermint or liquorice (eg. sweets, lollies, gums, plants/tea); Stone fruits (eg. sulitanas, currants, raisins etc); Medication containing caffeine, salicylates (aspirein) or paracetamol;
3	10:00	Collect the 1st saliva sample. [Please read detailed instructions on next page]	Spices (eg. curry, chilli, oregano, paprika etc);
4	16:00	Collect the 2nd saliva sample (see above).	PLEASE SEE DIRECTIONS ON NEXT PAGE
5	21:00	Cease eating and drinking (except water). Empty bladder.	Collect all overnight urine until 07:00 the next morning
6	21:00 - 07:00	Take the two aspirin and two paracetamol tablets.	in the 1L container. All urine samples must be frozen as soon as possible. Please note: bottle has a cap and a seal.
7		Collect blood sample in three tubes: two containing EDTA and urine samples are brought back. Not necessary to fast.	Must be done by Pathologists
8		Return all samples in the extra plastic bag. Place the blue booklet in the document pouch attached to the plastic bag. Remove strip to seal the document pouch.	Remove lipstick to seal the document pouch.

INSTRUCTIONS

- DO NOT consume the following during the test:
 - Alcohol, coffee, tea, cocoa, chocolate, cola soft drinks, rooibos tea, health tea;
 - Medication containing caffeine, salicylates (aspirein) or paracetamol;
 - Stone fruits (eg. sulitanas, currants, raisins etc);
 - Nuts and seeds, peppermint or liquorice (eg. sweets, lollies, gums, plants/tea);
 - Spices (eg. curry, chilli, oregano, paprika etc);
 - Brassica vegetables like broccoli, cabbage, brussels sprouts, cauliflower and tomato.

During this test a normal diet can be assumed except for the following dietary restrictions.
Pre-test instructions

	Description	Amount	Sample
I	Extra plastic bag with document pouch attached to the outside	1	
H	User manual containing important forms that must be completed and send back.	1	
G	Labels for all containers are supplied and should be completed with the collection time, name and date and applied to the correct containers.	1	
F	Two 500 mg paracetamol tablets	2	
E	Two 300 mg aspirin tablets	2	
C + D	One 150 mg caffeine tablet	1	
B	Two saliva collection tubes (salivettes)	2	
A	One small urine container	1	

The provided kit consists of the following:

Three compounds, caffeine, paracetamol and aspirin, are taken orally to challenge the liver's Phase I and Phase II biotransformation capacity. Saliva and urine are analysed to determine how well the liver can convert and clear toxins from the body.

It is very important that the test procedures are strictly followed. The documentation and all the samples (blood, saliva and urine) should be sent together, before the laboratory can analyse any samples.

About the test kit and procedure

Aspirin and paracetamol in safe doses and samples is unique because Phase I and II biotransformation pathways as well as the oxidative stress status and anti-oxidant capacity are assessed. This data can then be correlated with the results of the biotransformation capacity test.

This test is designed to determine the oxidative stress status and anti-oxidant capacity. This data can then be correlated with the results of the biotransformation capacity test.

In Phase II the production of four conjugates are tested by means of the caffeine clearance test, and anti-oxidant capacity is assessed. Phase I activity is tested by means of the salivary stress profile test, and is unique because Phase I and II biotransformation pathways as well as the oxidative stress status and anti-oxidant capacity are assessed. This data can then be correlated with the results of the biotransformation capacity test.

B. TEST PROCEDURE

engaged by common substances such as caffeine, tobacco, alcohol, and illicit drugs. These substances can damage the liver over time, leading to cirrhosis or liver failure.

Biotransformation and oxidative stress test

The liver performs several different functions to detoxify the body. One method to assess the liver's detoxifying ability is to examine the overall state of your health. Toxic substances are contributing factors in a wide range of health problems.

One test to assess the liver's biotransformation function is a status test. This test to assess the liver's biotransformation function is a status test. It measures how well the liver performs its detoxifying duties. Repeated exposure to toxins in the body can lead to a build-up of toxic substances in the liver, which can damage the liver over time.

The liver is a key organ in your body's self-defense system. Inside the liver cells there are sophisticated mechanisms that have evolved over millions of years to break down toxic substances into forms which your body can safely eliminate. The liver uses two mechanisms called Phase I and Phase II biotransformation, designed to convert fat soluble toxins into water soluble substances so that your body can easily excrete these substances via water.

Phase I biotransformation involves adding or removing groups from a substance to change its properties. Phase II biotransformation involves adding groups to a substance to change its properties. These two processes work together to detoxify the body. For example, when you eat a meal, the liver removes toxins from the blood and detoxifies them into bile or urine. This makes the toxin water soluble and less harmful.

Phase II is also called the conjugation pathway whereby other enzymes in liver cells add another group to a substance to make it more water-soluble. This allows the substance to be excreted from the body via urine, sweat, or feces.

In today's world of processed food and pollution, toxic substances exist almost everywhere. They are in the food we eat, the water we drink, and the air we breathe. It is estimated that 60 to 80 percent of all cancers are a direct result of these environmental toxins. Environmental toxins may also play a role in the development of neurological diseases, such as Alzheimer's and Parkinson's disease, and in mental or behavioral disorders such as depression, anxiety, schizophrenia and attention deficit disorder. Since the nervous system is intricately connected to the immune system, our toxins also affect our immune function. Thus, our very ability to think and feel normal can be drastically affected by exposure to toxins.

Background information

In today's world of processed food and pollution, toxic substances exist almost everywhere. They are in the food we eat, the water we drink, and the air we breathe. It is estimated that 60 to 80 percent of all cancers are a direct result of these environmental toxins. Environmental toxins may also play a role in the development of neurological diseases, such as Alzheimer's and Parkinson's disease, and in mental or behavioral disorders such as depression, anxiety, schizophrenia and attention deficit disorder. Since the nervous system is intricately connected to the immune system, our toxins also affect our immune function. Thus, our very ability to think and feel normal can be drastically affected by exposure to toxins.

The liver is a key organ in your body's self-defense system. Inside the liver cells there are sophisticated mechanisms that have evolved over millions of years to break down toxic substances into forms which your body can safely eliminate. The liver uses two mechanisms called Phase I and Phase II biotransformation, designed to convert fat soluble toxins into water soluble substances so that your body can easily excrete these substances via water.

Phase I biotransformation involves adding or removing groups from a substance to change its properties. Phase II biotransformation involves adding groups to a substance to change its properties. These two processes work together to detoxify the body. For example, when you eat a meal, the liver removes toxins from the blood and detoxifies them into bile or urine. This makes the toxin water soluble and less harmful.

The liver is a key organ in your body's self-defense system. Inside the liver cells there are sophisticated mechanisms that have evolved over millions of years to break down toxic substances into forms which your body can safely eliminate. The liver uses two mechanisms called Phase I and Phase II biotransformation, designed to convert fat soluble toxins into water soluble substances so that your body can easily excrete these substances via water.

A. BIOTRANSFORMATION AND OXIDATIVE STRESS STATUS PROFILE



blood sample.

Please complete All the information fields on the questionnaires from p. 4 - 9 in the information booklet and submit together with all the samples taken (saliva and urine) on the day of collecting your

IMPORTANT:

A. BIOTRANSFORMATION AND OXIDATIVE STRESS STATUS PROFILE	1
B. TEST PROCEDURE	2
Background information	1
Biotransformation and oxidative stress status test	1
About the test kit and procedure	2
Instructions	3
C. IMPORTANT PAPERWORK TO BE COMPLETED	4
Patient information	4
Medical Symptoms Questionnaire	5
Lifestyle Questionnaire	5
Piper Fatigue Scale	7
Informed consent	8



USER MANUAL



the key to a healthier life

BIOTRANSFORMATION

H